

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 51 (1933)
Heft: 165

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 18. Juli
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mardi, 18 juillet
1933

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Ll. Jahrgang — L^{re} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 165

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelnr Nummer: 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 165

Inhaltsverzeichnis für das I. Halbjahr 1933

Das Inhaltsverzeichnis zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für das
I. Halbjahr 1933 wird Anfang August 1933 erscheinen.

Administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Privat-Klinik Hirsland-
en A. G. Zürich. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de com-
merce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar/Juni 1933. — Importation
et exportation des principales marchandises en janvier/juin 1933. / Deutschland: Zoll-
tarif. / Tschecoslowakei: Neue Zölle. / Poststücke: Änderungen im Ausland-
postverkehr. — Coils postaux: Modifications dans le service international. / Schweiz:
Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Post-
überweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Dio auf den Inhaber lautenden Aktien Nrn. 347, 1256, 2895 und 3674
der Bank in Langenthal von nominell Fr. 500 nebst Couponsbogen der
Coupons pro 1932 und folgende werden vermisst. Der allfällige Inhaber
derselben wird aufgefordert, sie innert drei Jahren von der ersten Ver-
öffentlichung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, an-
sonst sei als kraftlos erklärt werden. (W 336^a)

Aarwangen, den 17. Juli 1933.

Richteramt Aarwangen:

Der Gerichtspräsident: Keller.

Der unbekannte Inhaber der 2 Inhaberaktien Nrn. 17262/63 der Spar-
& Leihkasse in Bern à Fr. 500 nom., mit Coupons pro 1933 u. ff., wird
hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der
ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-
legen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein
gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 326^a)

Bern, den 12. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Inhaberoobligation Nr. 99894 Fr. 5000,
mit Coupons per 3. Dezember 1933 u. ff., der Schweizerischen Volksbank
Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom
Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter
vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist
ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 327^a)

Bern, den 12. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 25 Obligationen à 3 %
Staat Bern 1897 (Hyp. Kasse), Nrn. 27932/56 à Fr. 500, wird hiermit auf-
gefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Ver-
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widri-
genfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches
Zahlungsverbot erlassen. (W 328^a)

Bern, den 12. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 4 % Obligationen Berner
Staatsanlehen 1911 Nrn. 14689—14693, wird hiermit aufgefordert, die ge-
nannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an
gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraft-
los erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot
erlassen. (W 329^a)

Bern, den 12. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der 4 Obligationen à Fr. 1000 Eidg. Anl. 1930,
4 ½ %, Nrn. 45839/42, 8 Obligationen à Fr. 5000 Eidg. Anl. 1930, 4 ½ %,
Nrn. 123947/51, 140908, 126911/12, 6 Obligationen à Fr. 1000 Eidg. Anl.
1931, 4 %, Nrn. 35658/62, 35695, samt Coupons, wird hiermit aufgefordert,

Répertoire du 1^{er} semestre 1933

Le répertoire des publications faites dans la Feuille officielle suisse du
commerce pendant le 1^{er} semestre 1933 paraîtra au commencement du mois
d'août 1933.

L'Administration.

die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung
an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie
kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungs-
verbot erlassen. (W 332^a)

Bern, den 14. Juli 1933.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Herrn Gottfried Meier, früher Wirt zum Schwyzerhüsi, Seevorstadt Biel,
nun in Bevaix, vermisst den auf die Wirtschaftsbesitzung Schwyzerhüsi haf-
tenden Eigentümerschuldbrief vom 21. August 1924, Grundbuch Nr. 1312,
Grundbuchbelege S I Nr. 4060, lautend auf ein Grundpfandrecht von
Fr. 7000.

Der unbekannte Besitzer dieses Titels wird hiermit aufgefordert, den-
selben innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation im Schwei-
zerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-
legen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (W 334^a)

Biel, den 17. Juli 1933.

Richteramt Biel:

Der Gerichtspräsident I: Frey.

Alfred Binggeli, Bäckermeister, in Münsingen, stellt das Gesuch, es
sei ein Eigentümerschuldbrief vom 16. November 1926, Belege I, Nr. 4058,
von Kapital Fr. 9000, haftend auf seiner Besitzung Nr. 234 in Münsingen,
als kraftlos zu erklären.

Gemäss Art. 870 Z. G. B. und Art. 849 O. R. wird hiermit der unbe-
kannte Inhaber des Papiers aufgefordert, solches innert der Frist eines
Jahres, von der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamts-
blatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die
Amortisation ausgesprochen würde. (W 335^a)

Schlosswil, 17. Juli 1933.

Richteramt Konolfingen:

Der Gerichtspräsident: Ackermann.

Der allfällige Inhaber der vermissten Wechselblankette für:

350 \$	(U. S. A., fällig gewesen am 15. März 1933,
350 \$	> > > 15. Mai 1933,
100 \$	> > > 30. Juni 1933,
100 \$	> > > 30. September 1933,
100 \$	> > > 30. Dezember 1933,
100 \$	> > > 30. Januar 1934,

sämtliche ausgestellt am 14. Februar 1933, an eigene Ordre lautend, akzep-
tiert von Theodor Littner, Michael und Samuel Wiszna, zahlbar bei der
Schweizerischen Volksbank in Zürich,

wird aufgefordert, diese Titel binnen 10 Monaten von heute an auf der
Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden
die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 337^a)

Zürich, den 14. Juli 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 6. Juli 1933 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 5000,
lautend auf Frau Wilhelmine Anz geb. Kung, Birsstrasse 86, Basel, zugunsten
des Inhabers, lastend auf einer Liegenschaft im Gubel Oerlikon, datiert
25. Januar 1919, bewilligt.

Jedermann der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,
wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige
zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann
als kraftlos erklärt werden. (W 338^a)

Zürich, den 14. Juli 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberoobligationen Nrn. 209955
und 209957/58 für je Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert
12. Juni 1933, verzinslich zu 3 ½ %, mit Halbjahreszinssscheinen ab 31. Jan-
uar 1934 bis 31. Juli 1939, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren
von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem
Ablauf der Frist würden die Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt
werden. (W 339^a)

Zürich, den 14. Juli 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna
Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**

Immobilien-gesellschaft. — 1933. 11. Juli. Unter der Firma **Waldhaus Lebensquellen Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Kehrsatz bei Bern und Statuten vom 4. Juli 1933, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb von Realitäten, speziell auch eines Waldhauses, und deren Betrieb als Erholungsheim. Sie kann Grundstücke und Hypotheken erwerben, verwalten und veräußern, und sich an andern Unternehmungen, die ähnliche Ziele verfolgen, beteiligen, sie fördern und finanzieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10.000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern und vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Die Direktion besteht aus 1—2 Mitgliedern. Es wurden gewählt: als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift Dr. med. Friedrich Walther, Arzt, von Kehrsatz, in Waldau-Bern; als Direktor mit Einzelunterschrift: Ernst Breuer, österreichischer Staatsangehöriger, in Mitteregg (Oesterreich). Das Geschäftslokal befindet sich im Hause Walther, in Kehrsatz bei Bern.

Bureau Fraubrunnen

12. Juli. Die Firma **Frau Wwe. Aeberhardt, Metzgerei**, in Jegenstorf (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1929, Seite 836), ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Kolnifingen)

Metzgerei. — 12. Juli. Die Firma **Friedrich Flückiger, Gross- und Kleinnetzgerei**, bei der Tanne, Gemeinde Arni (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1923, Seite 1985), ist infolge Verzehrs des Inhabers erloschen.

Metzgerei. — 12. Juli. Mitglieder der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Flückiger**, mit Sitz bei der Tanne zu Arni, sind Ernst und Walter Flückiger, beide Rüegsau; und wohnhaft bei der Tanne, Gde. Arni. Die Gesellschaft hat auf 1. Januar 1933 begonnen. Gross- und Kleinnetzgerei.

Konstruktionswerkstätte. — 14. Juli. Die Firma **Gebr. Vogt & A. Haepli, Konstruktionswerkstätte**, in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1929, Seite 49), hat sich infolge Ausscheidens des August Haepli aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Gebr. Vogt».

Mitglieder der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Vogt**, in Oberdiessbach, sind die Gebrüder Felix und Friedrich Ernst Vogt, von und in Oberdiessbach. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Gebr. Vogt & A. Haepli», in Oberdiessbach. Beginn der Gesellschaft 1. Juli 1933. Konstruktionswerkstätte.

Zimmerei. — 14. Juli. Die Einzelfirma **Christian Bürki, mechanische Zimmerei**, in Kiesen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1929, Seite 1170), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Uri — Uri — Uri

Naturstein und Zementwaren. — 1933. 13. Juli. Die Firma **Anton Gamma**, in Gurtneuen, Herstellung und Lieferung von Arbeiten in Naturstein, Fabrikation von Zementwaren (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1926, Seite 2025), erteilt Einzelprokura an Willy Gamma, von Wassen, in Gurtneuen.

13. Juli. **Eisenbahner-Baugenossenschaft Erstfeld**, in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1910, Seite 347, und Nr. 207 vom 5. September 1932, Seite 2123). Anlässlich der Generalversammlung vom 25. März 1933 sind aus dem Vorstand ausgeschieden Alfred Güngerich, Buchhalter, und Josef Walker, Aktuar; deren Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neugewählt wurden: Ernst Kaspar, Führergehilfe, von Oberkulm (Aargau), als Aktuar, und Hans Schaffner, provisorischer Lokomotivführer, von Gränichen (Aargau), als Buchhalter; beide wohnhaft in Erstfeld. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Aktuar und Buchhalter je zu zweien kollektiv.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Schweinehandlung. — 1933. 11. Juli. Die Einzelfirma **Josef Gasser**, mit bisherigem Sitz in Kerns, Schweinehandlung (S. H. A. B. Nr. 216 vom 14. September 1928, Seite 1778), hat den Sitz nach Hergiswil (Nidwalden) verlegt. Die Firma ist seit dem 3. Juli 1933 im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1933, Seite 1650) und wird daher im Handelsregister von Obwalden gelöscht.

Radio. — 14. Juli. Inhaber der Firma **Arnold v. Ah**, in Sachseln, ist Arnold von Ah, von und in Sachseln. Fabrikation von Radiomöbeln und Handel in Radioapparaten.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Stadt Solothurn**

Wirtschaft. — 1933. 14. Juli. **Alexandra Orlando-Rossoz**, Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zum «Burristurm», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1930, Seite 2559). Die Inhaberin genannter Einzelfirma, Alexandra Orlando geb. Rossoz, Ehefrau des Josef Orlando, von Novara (Italien), in Solothurn, hat mit ihrem Ehemann durch Ehevertrag vom 13. Juli 1933 Gütertrennung vereinbart.

Holzhandel, Wagnerei usw. — 14. Juli. Die Einzelfirma **H. Hess**, Holzhandel, Wagnerei und Schmiede, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 171 vom 18. Juli 1919, Seite 1271), wird infolge Konkursöffnung über den Inhaber im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1933. 14. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Bottmingen**, in Bottmingen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1929, Seite 2494), sind Gerold Düring-Schweighauser, bisher Präsident, Albert Schweighauser-Schweighauser, bisher Vizepräsident, deren Unterschriftsberechtigungen erloschen sind, und Alfred Kellerhals ausgeschieden. An ihrer Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: Emil Stöcklin-Hartmann, von Bottmingen, als Präsident, Otto Kellerhals-Stöcklin, von Basel, als Vizepräsident, und Ernst Siegrist-Seiler, von Unterbözen, sämtliche Landwirte, wohnhaft in Bottmingen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar namens der Genossenschaft.

Pharmazeutische Produkte, Genussmittel. — 14. Juli. Die bisher in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1933, Seite 1536) eingetragene Einzelfirma **Alfred Schiess** hat ihren Sitz nach Münchenstein verlegt. Inhaber derselben ist Alfred Schiess-Chappuis, von Basel und Herisau, wohnhaft in Münchenstein. Fabrikation, Import und Export pharmazeutischer Produkte und Genussmittel. Schmidholzstrasse 65 (Neue Welt).

14. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Basilisk**» **Tiernährmittelfabrik A. G.**, Fabrikation und Vertrieb von Nährmitteln aller Art für Tiere, Vertrieb von Neben- und Abfallprodukten, mit bisherigem Sitz in Oberwil (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1932, Seite 1515), hat ihren Sitz in Abänderung der Statuten laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1933 nach Solothurn verlegt (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1366). Die Firma lautet nun **Basilisk A. G.** (Basilisk S. A.). Die Gesellschaft wird im Handelsregister des Kantons Baselland gestrichen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1933. 12. Juni. Die Stiftung unter dem Namen **Ferienheim**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 107 vom 16. Mai 1919, Seite 771), hat am 25. April 1933 und mit Zustimmung des Stadtrates von Schaffhausen als zuständiger Aufsichtsbehörde das Stiftungsreglement vom 27. Februar 1897 revidiert. Dadurch ergeben sich gegenüber den publizierten Tatsachen folgende Änderungen: Als Vorstand der Stiftung wird gewählt der jeweilige Vorstand des Vereins «**Gemeinnützige Gesellschaft Schaffhausen**», in Schaffhausen; dessen Präsident und Kassier führen für die Stiftung die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift. Der Vorstand ernannt eine Ferienversorgungskommission von 5 Mitgliedern, die sich selbst konstituiert. Aus dem Vorstand der bisherigen Ferienversorgungskommission sind der Präsident Robert Harder und der Kassier Hermann Pfister ausgeschieden; ihre Kollektivunterschrift ist erloschen. In den Vorstand der Stiftung wurden gewählt: als Präsident: Dr. Ernst Nagel, Pfarrer, von Horgen; als Kassier: Erwin Maier, Ingenieur, von Schaffhausen; beide wohnhaft in Schaffhausen. Stiftungsdomicil: Stokarbergstrasse 14. Die übrigen veröffentlichten Bestimmungen bleiben unverändert.

Appenzel A.-Rb. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Stickerien. — 1933. 12. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Wiener & Co.**, Fabrikation und Export von Stickerien, mit Sitz in Gais (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1922, Seite 387), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt; die Firma ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gall

Schuhhandlung. — 1933. 11. Juli. Die Firma **August Buschauer-Thür**, Schuhhandlung, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 633), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzehrs des Inhabers erloschen.

Schuhwaren. — 11. Juli. Inhaberin der Firma **Mathilda Buschauer**, in Altstätten, ist Mathilda Buschauer, von Gaiswald, in Altstätten. Schuhwarenhandlung; Marktgasse-Rabengasse.

Damenkonfektion, Manufakturwaren. — 11. Juli. Die Firma **Thoma-Schwager**, Damenkonfektion und Manufakturwaren, in Wil (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1919, Seite 315), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «**Thoma-Schwager & Co.**».

Theodor Thoma-Schwager und August Thoma, beide von Amden, in Wil, haben unter der Firma **Thoma-Schwager & Co.**, in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1933 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Thoma-Schwager**». Die Firma erteilt Einzelprokura an Josy Thoma-Schwager und an Mathilde Thoma-Aeppli; beide von Amden, in Wil. Damenkonfektion und Manufakturwaren; Grabenstrasse.

Schuhhandlung usw. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Haster-Abderhalden**, in Wattwil, ist Gottfried Hasler, von Roggwil (Thurgau), in Wattwil. Schuhhandlung mit Reparaturwerkstatt; Ringstrasse.

Innendekoration. — 12. Juli. Hans Hermann Kürsteiner und Robert Karl Kürsteiner, beide von Gais (Appenzel A.-Rh.), in St. Gallen, haben unter der Firma **H. & R. Kürsteiner**, in St. Gallen C., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1931 ihren Anfang nahm. Innendekoration, Vorhänge und Tapeten; Bahnhofstrasse 11.

12. Juli. **Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasenstein & Vogler, Filiale St. Gallen**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Lausanne, Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 39). Fritz Hagemann, Advokat, von und in Basel, wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates ernannt; Arthur Reber, von Schengau (Bern), in Lausanne, wurde zum Direktor bei der Generaldirektion bestimmt; Friedrich Sutter, von Genf und Nussdorf (Baselland), in Lausanne, bisher Prokurist bei der Generaldirektion, wurde zum Subdirektor dieser Direktion ernannt. Prokura bei der Generaldirektion wurde erteilt an Raymond Devrient, von Boniswil (Aargau), in Lausanne. Die vier Genannten zeichnen kollektiv zu zweien oder je kollektiv mit einem der übrigen bisher Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des Direktors Karl Kellenberger für die Generaldirektion ist erloschen.

Teppiche. — 12. Juli. Die Firma **Heinrich Giger**, Handel in Teppichen (Orientalische und Imitation), in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1932, Seite 1931), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzehrs des Inhabers erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Buchdruckerei. — 1933. 14. Juli. Die Firma **Hensenberger**, vormals **A. Hensenberger-Grob**, Buchdruckerei, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1930, Seite 707), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Elektrische und sanitäre Unternehmungen usw. — 14. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Blaesi & Hafen**, elektrische und sanitäre Unternehmungen, Radio- und Grammoverstärkerbau, Handel in einschlägigen Artikeln, in Riedt bei Erlen, Gemeinde Sulgen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1930, Seite 2380), ist infolge Auflösung erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Robert Blaesi**», in Riedt bei Erlen.

Inhaber der Firma **Robert Blaesi**, in Riedt bei Erlen, Gemeinde Sulgen, ist Robert Blaesi, von Aedermannsdorf (Solothurn), in Riedt bei Erlen. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft.

schaft «Blaesi & Hafen». Elektrische und sanitäre Unternehmungen, Radio- und Grammoverstärkerbau, Handel, Fabrikation und Vertrieb.

Kolonialwaren, Mercerie. — 14. Juli. Die Firma Frau Wwe. Anna Fedi, Kolonialwaren, Mercerie, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1929, Seite 2267), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

1933. 3 luglio. La Società elettrica delle Tre Valli, società anonima con sede in Biasca (F. u. s. di c. del 23 dicembre 1930, n° 300, pag. 2618), è cancellata dal registro per cessazione di esercizio a seguito di deliberata fusione con la «Società elettrica locarnese», con sede in Locarno, attualmente denominata «Società Elettrica Sopracenerina» (F. u. s. di c. n° 156 del 7 luglio 1933, pag. 1662/3), che ne assume attivo e passivo. La fusione è stata decisa dall'assemblea sociale del 18 aprile 1933.

Ufficio di Lugano

Prodotti chimici e farmaceutici. — 13 luglio. La società Vitallipion Società Anonima, con sede a Lugano, fabbricazione e commercio di prodotti chimici e farmaceutici, ecc. (F. u. s. di c. del 4 marzo 1927, n° 53, pag. 388), viene cancellata d'ufficio per decisione 27 giugno 1933 dell'Autorità cantonale di vigilanza sul registro di commercio.

Impianti sanitari, ecc. — 13 luglio. Wilhelm Goldenbohm, in Zurigo, cessa di far parte della società in accomandita Jon Mosca & Co., in Lugano, impianti sanitari e riscaldamenti centrali (F. u. s. di c. del 22 giugno 1933, n° 143, pag. 1508), e l'importo della sua accomandita (fr. 1000) viene radiato. Cessa pure il suo diritto firmare quale procuratore della società. La stessa continua fra gli altri due soci Jon Mosca (accomandatario) e Giacomo Mosca (accomandante).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Articles de confiserie, etc. — 1933. 12 juillet. La société en nom collectif Mottaz et Gentizon, à Lausanne, fabrique et vente des articles de confiserie et accessoirement représentations pour la vente des biscuits (F. o. s. du c. du 29 mars 1926), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Félix Gentizon», à Lausanne.

Félix Gentizon, fils de Abram-Frédéric, de Constantine (Vaud), à Lausanne, a repris sous la raison Félix Gentizon, à Lausanne, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Mottaz et Gentizon» radiée. La procuration individuelle est conférée à Cécile-Aimée Rochat, de Moiry (Vaud), à Lausanne. Fabrique et vente en gros des articles de confiserie et accessoirement représentations pour la vente des biscuits. Rue des Côtes de Montbenon 20.

Produits technico-chimiques. — 12 juillet. Dans son assemblée générale du 20 juin 1933, la société anonyme Novina S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 octobre 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur Serge Cornut, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, comme administrateur Paul, fils de Jacques Müller, de Hôngg (Zurich), commerçant, à Cully, lequel a la signature sociale individuelle.

Société immobilière. — 12 juillet. Dans son assemblée générale du 3 juillet 1933, la société anonyme Le Passereau A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 septembre 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur Marius Quinzani, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, comme administrateur Numa Robert, des Verrières (Neuchâtel), rentier, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: Lausanne, rue de Bourg 33, chez Despland et Lauti, architectes.

12 juillet. Dans son assemblée générale du 22 juin 1933, la Société Immobilière «Les Roselliers», société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 novembre 1930), a pris acte de la démission de l'administrateur Pierre Naffian, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, comme administrateur Théophile fils de François Félix, de La Rogivue, propriétaire, sans profession, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Juste Olivier 15, chez Théophile Félix.

12 juillet. Dans son assemblée générale du 23 juin 1933, la Société Immobilière Le Pavement B. S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 novembre 1931), a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Zappelli, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, comme administrateur ayant la signature individuelle Armand-Samuel, fils de Emile-Armand Berney, de L'Abbaye, horloger, aux Bioux, commune de l'Abbaye. Bureau de la société: à Lausanne, rue St-Laurent 21, chez de Léon, notaire.

Chapellerie, chemiserie. — 12 juillet. La raison Frida Lang, à Lausanne, chapellerie et chemiserie (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1931), à l'enseigne «à la Ville de Naples» est radiée ensuite de remise de commerce.

12 juillet. Sous la raison sociale Société Immobilière Pierrejean, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 7 juillet 1933. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La société a pour but général l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles, et en particulier, l'achat d'un immeuble sis à Lausanne, rue du Bugnon n° 40, d'une surface de 442 mètres carrés, pour le prix de fr. 85,000. La société pourra de même s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires immobilières. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, sauf le cas dans lequel il n'est désigné qu'un seul administrateur; dans ce cas, ce dernier engage seul la société. Ont été nommés administrateurs: Edouard Kramer, de Oberhallau (Schaffhouse), directeur de banque, à Lausanne, président, et Edmond Milliquet, de Pully, installateur, à Lausanne, secrétaire. Bureau de la société: à Lausanne, chez Edouard Kramer, Banque Commerciale de Lausanne, Place Bel-Air 4.

Chapellerie, chemiserie. — 12 juillet. Le chef de la maison Emilie Maillet-Lang, à Lausanne, est Emilie née Lang, femme séparée de biens de Antoine Maillet, de France, à Lausanne. Commerce de chapellerie et chemiserie. Rue Mauborget 9, à l'enseigne «A la Ville de Naples».

12 juillet. Dans son assemblée générale du 21 juin 1933, la Société Immobilière Cité de Cour S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 septembre 1931), a pris acte de la démission des administrateurs

Emile Bertschy et Théophile Félix, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, comme administrateurs: Auguste Mérinat, d'Ollon, régisseur, à Pully, et Fernand Dutoit, de Moudon, Chavannes et Chesalles, régisseur, à Pully. Ce dernier est président du conseil. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Bureau de la société: à Lausanne, rue de l'Alé 21, chez Mérinat et Dutoit.

13 juillet. Dans son assemblée générale du 23 juin 1933, la Société Immobilière Rose-May C. S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 août 1930), a pris acte de la démission de l'administrateur Alexandre Vallotton, dont la signature est radiée, et a désigné, pour le remplacer, comme administrateur Charles Huguenin, du Locle, fondé de pouvoirs de banque, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Place St-François 11, banque Roguin et Cie.

Travaux d'asphaltage, carrelage, etc. — 13 juillet. Le chef de la maison Eugène Pédroli fils, à Lausanne, est Eugène, fils de Eugène Pédroli, de La Tour-de-Peilz, domicilié à Lausanne. Le titulaire, mineur, est autorisé par son père. La procuration individuelle est conférée à Eugène Pédroli, père, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne. Entreprise de travaux d'asphaltage, carrelage, revêtements et mosaïque. Avenue de Morges 31.

Bureau de Moudon

Commerce de bestiaux. — 12 juillet. La raison E'ie Lob, commerce de bestiaux, à Moudon (F. o. s. du c. des 9 avril 1903, page 578, et 24 juillet 1928, page 1447), est radiée pour cause d'insuffisance d'affaires (art. 13, al. dernier, du règlement).

Bureau de Nyon

Primeurs. — 10 juillet. Le chef de la maison Stylite Maulet, à Nyon, est Stylite femme autorisée de Louis Maulet, de Versoix, domiciliée à Nyon. Commerce de primeurs. Grand'Rue.

11 juillet. Sous la raison sociale Société Immobilière Place de l'Etoile-Gare A, il est créé une société anonyme dont le but est l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse, notamment l'achat pour le prix de fr. 12,500 d'une parcelle de terrain de la société «Financim S. A.», à Nyon, sis à la Morâche, commune de Nyon. Le siège principal est à Nyon. La durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 8 juillet 1933. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Pour la première période de trois années, le conseil d'administration est composé de 5 membres en la personne de: Jacques fils d'Edmond de Freudenreich, de Berne, industriel, domicilié à St-Prex; Camille fils de Pierre Cort, d'origine italienne, industriel, domicilié à Lausanne; Frédéric fils de Frédéric Ernst, constructeur, de Morges, y domicilié; Louis fils de Louis Hugonnet, de Chavannes-le-Veyron, appareilleur, domicilié à Morges, et Maurice fils de Gustave Grivel, de Morges, architecte, domicilié à Lausanne. Le président du conseil est Jacques de Freudenreich, susnommé. Bureau de la société: Nyon, étude Ernest Bonzon, notaire, rue Juste Olivier 2.

11 juillet. Sous la raison sociale Société Immobilière Place de l'Etoile-Gare B, il est créé une société anonyme dont le but est l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse, notamment l'achat pour le prix de fr. 12,500 d'une parcelle de terrain de la société «Financim S. A.», à Nyon, sis à la Morâche, commune de Nyon. Le siège principal est à Nyon. La durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 8 juillet 1933. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Pour la première période de trois années, le conseil d'administration est composé de 5 membres en la personne de: Jacques fils d'Edmond de Freudenreich, de Berne, industriel, domicilié à St-Prex; Camille fils de Pierre Cort, d'origine italienne, industriel, domicilié à Lausanne; Frédéric fils de Frédéric Ernst, constructeur, de Morges, y domicilié; Louis fils de Louis Hugonnet, de Chavannes-le-Veyron, appareilleur, domicilié à Morges, et Maurice fils de Gustave Grivel, de Morges, architecte, domicilié à Lausanne. Le président du conseil est Jacques de Freudenreich, susnommé. Bureau de la société: Nyon, étude Ernest Bonzon, notaire, rue Juste Olivier 2.

11 juillet. Sous la raison sociale Société Immobilière Place de l'Etoile-Gare C, il est créé une société anonyme dont le but est l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse, notamment l'achat pour le prix de fr. 15,000 d'une parcelle de terrain de la société «Financim S. A.», à Nyon, sis à la Morâche, commune de Nyon. Le siège principal est à Nyon. La durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 8 juillet 1933. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 50 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Pour la première période de trois années, le conseil d'administration est composé de 5 membres en la personne de: Jacques fils d'Edmond de Freudenreich, de Berne, industriel, domicilié à St-Prex; Camille fils de Pierre Cort, d'origine italienne, industriel, domicilié à Lausanne; Frédéric fils de Frédéric Ernst, constructeur, de Morges, y domicilié; Louis fils de Louis Hugonnet, de Chavannes-le-Veyron, appareilleur, domicilié à Morges, et Maurice fils de Gustave Grivel, de Morges, architecte, domicilié à Lausanne. Le président du conseil est Jacques de Freudenreich, susnommé. Bureau de la société: Nyon, étude Ernest Bonzon, notaire, rue Juste Olivier 2.

11 juillet. Sous la raison sociale Société Immobilière Place de l'Etoile-Gare D, il est créé une société anonyme dont le but est l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse, notamment l'achat pour le prix de fr. 20,000 d'une parcelle de terrain de la société «Financim S. A.», à Nyon, sis à la Morâche, commune de Nyon. Le siège principal est à Nyon. La durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 8 juillet 1933. Le capital social est de fr. 35,000, divisé en 70 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. La société est valablement

engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Pour la première période de trois années, le conseil d'administration est composé de 5 membres en la personne de: Jacques fils d'Edmond de Freudenreich, de Berne, industriel, domicilié à St-Prex; Camille fils de Pierre Cort, d'origine italienne, industriel, domicilié à Lausanne; Frédéric fils de Frédéric Ernst, constructeur, de Morges, domicilié; Louis fils de Louis Hugonnet, de Chavannes-le-Veyron, appareilleur, domicilié à Morges, et Maurice fils de Gustave Grivel, de Morges, architecte, domicilié à Lausanne. Le président du conseil est Jacques de Freudenreich, sus-nommé. Bureau de la société: Nyon, étude Ernest Bonzon, notaire, rue Juste Olivier 2.

Bureau de Vevey

Radio. — 12 juillet. Le chef de la maison **Marcel Audemars**, au Brassus (Chenit), est **Marcel feu Adolphe Audemars**, du Chenit, domicilié au Brassus. Commerce d'articles de radios.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

Strassenbau. — 1933. 14. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Zurbruggen & Cie.**, Strassenbauunternehmung, mit Sitz in Büren (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1930, Seite 2201), hat sich nach Vollendung des Unternehmens und nach durchgeführter Liquidation aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Genf — Genève — Ginevra

1933. 12 juillet. **Société Immobilière du Square Bellevue Lettre J.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 janvier 1931, page 91). Adresse actuelle de la société: Rue de la Cité 3, chez Eugène Pachthod, unique administrateur.

Comptabilités. — 12 juillet. Le chef de la maison **Alphonse Boissonnas**, à Genève, est **Jullien-Alphonse Boissonnas**, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries. Bureau de comptabilités particulières et gérances. 5, rue Petitot. Instruments de pesage, etc. — 12 juillet. La société anonyme dite **H. Scholl et Cie, Société Anonyme**, en liquidation, fabrication et vente d'instruments de pesage et de poids et mesurés en tous genres, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 avril 1933, page 980), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Épicerie fine. — 12 juillet. La société en nom collectif **Les fils de J. Beson**, commerce d'épicerie fine, à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1930, page 807), est déclarée dissoute depuis le 30 juin 1933. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

12 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1933, dont procès-verbal a été dressé par **M^e Eugène Moriaud**, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Route de Frontenex, N° 31**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1930, page 566), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant actuellement terminée, cette société est radiée.

12 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1933, dont le procès-verbal a été dressé par **M^e Gustave Martin**, notaire, à Genève, la société anonyme dite **Société Immobilière Cysia**, ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 9 juillet 1932, page 1702), a prononcé sa dissolution. La liquidation de cette société étant terminée, celle-ci est en conséquence radiée.

12 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1933, la **Société anonyme Servette Bon Air Lettre B.**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1930, page 504), a accepté la démission de l'administrateur **Laurent Dalberto**, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints et nommé en son remplacement comme seul administrateur **Roger Egger**, régisseur, de Chêne-Bourg, à Genève, avec signature sociale. Adresse actuelle de la société: 42, rue du Rhône, bureaux de l'administrateur.

12 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1933, la **Société anonyme Servette Grands Chênes, Lettre C.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} août 1922, page 1506), a accepté la démission des administrateurs **Laurent Dalberto**, **Henri Rochat** et **Louis Chevallay**, lesquels sont radiés et dont les pouvoirs sont éteints. A été nommé seul administrateur **Roger Egger**, régisseur, de Chêne-Bourg, à Genève, avec signature sociale. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 42, chez l'administrateur.

12 juillet. La «**Société Immobilière La Clématite**», société anonyme établie à Pichat (Veyrier) (F. o. s. du c. du 10 juillet 1912, page 1267), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1933, décidé sa dissolution et son entrée en liquidation qui s'opérera sous la raison sociale **Société Immobilière La Clématite en liquidation**, par **Albert Bratschi**, clerc de notaire, de et à Genève, lequel aura les pouvoirs les plus étendus, à cet effet. Les pouvoirs des administrateurs **Charles-Henri Baumgartner** et **Maurice-Edouard Albrecht** sont éteints. Siège de la liquidation: Rue de la Tour de l'Île 1 (étude de Carteret et Lacroix, notaires).

12 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 juillet 1933, dont le procès-verbal a été dressé par **M^e Gustave Martin**, notaire, à Genève, la **Société Immobilière des Pieds Noirs**, société anonyme ayant son siège à Collonge-Bellerive (F. o. s. du c. du 24 septembre 1926, page 1689), a porté son capital de fr. 2500 à fr. 22,500 par l'émission de 40 actions nouvelles de fr. 500 chacune, en sorte que le capital social est actuellement de fr. 22,500, divisé en 45 actions de fr. 500 chacune au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

12 juillet. Aux termes d'actes reçus par **M^e Edouard Kunzler**, notaire, à Genève, le 10 juillet 1933, il a été constitué sous la dénomination **Société Immobilière Le Cerfeuil**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment l'achat pour le prix de fr. 9000 d'un terrain sis en la commune de Genève, section Petit-Saconnex, formant au cadastre de ladite commune la sous-parcelle 6559 B index 1 C. de 10 ares, appartenant à **Boris Lourié**, négociant, domicilié à Genève. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions de fr. 200 chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Le conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de **Jean-Pierre Comoli**, peintre, de et à Genève, avec signature sociale. Adresse de la société: Rue Goetz-Monin 24bis, au domicile de l'administrateur.

Appareils de propulsion. — 12 juillet. Suivant procès-verbal authentique, la **Société des Brevets Catalex**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1928, page 683), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1933, ramené son capital de la somme de fr. 200,000 à celle de fr. 30,000 par la réduction du capital nominal de chacune des 2000 actions de la somme de fr. 100 à celle de fr. 15. Le capital social actuel est donc de fr. 30,000, divisé en 2000 actions de fr. 15 chacune, nominatives. Elle a de plus décidé que le conseil d'administration serait désormais composé de 1 à 5 membres, et que, pour les actes à passer et les signatures à donner, la société serait valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a également pris acte de la démission des administrateurs **Dimitri Balachowsky**, **Alfred Vernet**, **Henri Zullig** et **Bernard de Budé**, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints et nommé comme nouvel administrateur, **Maurice-Georges Certain**, comptable, de nationalité française, à Paris. Le conseil d'administration reste donc composé de **Manès Lévy**, président, déjà inscrit, et qui continue à signer individuellement et de **Georges Certain**, sus-désigné, signant individuellement.

Atelier de mécanique, etc. — 13 juillet. La raison **Pierre Pettmann**, atelier de mécanique, achat, vente et réparation d'automobiles, à Genève (F. o. s. du c. du 25 janvier 1930, page 181), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Agence de transports, etc. — 13 juillet. **Société anonyme Rodolphe Haller (Rudolf Haller Aktiengesellschaft)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juillet 1932, page 1708). Le conseil d'administration est actuellement composé de 3 membres, qui sont: **Otto Haller**, président (directeur de la société, inscrit); **Willy Stauder**, secrétaire, comptable (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoirs), et **Rodolphe Haller** (inscrit), ce dernier actuellement domicilié à Anvers. Dans sa séance du 23 juin 1933, le conseil d'administration a décidé que la société serait valablement engagée par la signature collective à deux des administrateurs **Otto Haller** et **Willy Stauder**. En outre, il a désigné **Rodolphe Haller** comme administrateur-délégué et lui a conféré la signature sociale individuelle.

13 juillet. **Société Immobilière Rue des Photographes-Aurore**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 juin 1928, page 1098). **Jules Mévaux**, agriculteur, de et à Jussy, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de **Paul Barro**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Société immobilière. — 13 juillet. Le Clos S. A., société anonyme ayant son siège à Meinier (F. o. s. du c. du 10 décembre 1927, page 2183). **Gustave Martin**, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. **Robert-Léon Guye** (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 13 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1933, la société anonyme **Le Sablier S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 février 1932, page 365), a nommé comme seul administrateur, avec signature sociale, **René Jaccard**, horloger, de Sainte-Croix, au Petit-Lancy, en remplacement de **Georges Jaccard**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

13 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1933, dont procès-verbal authentique a été dressé par **M^e Robert Martin**, notaire, à Genève, la **Société financière pour l'Industrie au Mexique**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 30 juillet 1932, page 1866), a décidé de réduire son capital d'une somme de fr. 700,000 par le rachat de 2800 actions de fr. 250 de cette société qui ont été annulées. En conséquence le capital de cette société, jusqu'ici de fr. 7,500,000 est actuellement de fr. 6,800,000, divisé en 27,200 actions de fr. 250 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés sur ce point et sur un autre point non soumis à la publication.

13 juillet. La **Société Suisse des Femmes Peintres et Sculpteurs**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 février 1914, page 224), renonce à son inscription au registre du commerce en se basant sur les dispositions des art. 52, al. 2, et 60 du Code civil. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

13 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1933, dont le procès-verbal a été dressé par **M^e Gustave Martin**, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Avenue Wendt-Servette**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1932, page 1500), a prononcé sa dissolution. La liquidation de cette société étant terminée, celle-ci est en conséquence radiée.

Café, épicerie, etc. — 13 juillet. **Joseph Bucchetti**, exploitation d'un café et commerce, d'épicerie-laiterie, à La Queue d'Arve (Genève) (F. o. s. du c. du 3 mars 1931, page 445). Le titulaire **Joseph Bucchetti**, de nationalité italienne, à Genève, et son épouse **Céline-Marie née Cortay**, ont été séparés de biens par jugement du Tribunal de première instance de Genève, du 1^{er} novembre 1932.

Ebénisterie. — 13 juillet. La société en nom collectif **Muller et Dupont**, à Carouge (F. o. s. du c. du 2 mai 1933, page 1044), est déclarée dissoute depuis le 12 mai 1933. Son actif et son passif sont repris par l'associé «**Gilbert Dupont**», ci-après inscrit, cette société est radiée.

La maison est continuée, depuis cette date avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Gilbert Dupont**, à Genève, par l'associé **Gilbert-Charles Dupont**, de Carouge, domicilié à Genève. Ebénisterie. Rue de Carouge 7.

Privat-Klinik Hirslanden A.-G. Zürich

Einladung zu einer Versammlung der Obligationäre
auf Samstag, den 29. Juli 1933, vormittags 10 Uhr, ins Restaurant Zunftthaus
«zur Zimmerleuten», Rathausquai 10, Zürich 1.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abänderung der Verzinsungsbestimmungen des Obligationenanleihe (Reduktion des Zinsfusses).
2. Erhöhung des vorgehenden Hypothekenkapitals.
3. Erhöhung des Obligationenanleihe.
4. Bestellung eines Obligationärvertreters.

Diese Einladung ersetzt diejenige auf den 6. Juli 1933. (A. A. 85¹)

Zürich, den 3. Juli 1933. Privat-Klinik Hirslanden A.-G.
Der Verwaltungsrat.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 80506. — Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1933, 10 Uhr.

Albert Suter & Co., Fabrikation und Handel,
Spalenring 162, Basel (Schweiz).

Autopolitur.

PERFECTO

N° 80507. — Data di deposito: 19 maggio 1933, ore 8.

Figli di Luigi Artaria, commercio,
Corso Pestalozzi 1, Lugano (Svizzera).

Filati di lana.

SPLENDOR

Nr. 80508. — Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1933, 7 Uhr.

Union Faden A. G. (Ufag), Fabrikation und Handel,
Ziegelbrücke (Schweiz). (Bureau: Gallusstrasse 40, St. Gallen).

Nähfaden aus Baumwollzwirnen.

TIP-TOP

Nr. 80509. — Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1933, 17 Uhr.

Gütermann & Co., Fabrikation,
Gutach (Breisgau, Deutschland).

Seide.



Deutsches Erzeugnis

(Erneuerung der Marke Nr. 33568. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 29. Mai 1933 an.)

Nr. 80510. — Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1933, 14 Uhr.

Anton Marxer, Fabrikation und Handel,
Türkheimerstrasse 62, Basel (Schweiz).

Nahrungs- und Kräftigungsmittel, Feigensirup, Fichtennadelbalsam, Getränke, Trockenmalz.

Marba

Nr. 80511. — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1933, 4 Uhr.

Heer & Cie., Fabrikation und Handel,
Oberuzwil (St. Gallen, Schweiz).

Garne und Zwirne.



Nr. 80512. — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1933, 4 Uhr.

Heer & Cie., Fabrikation und Handel,
Oberuzwil (St. Gallen, Schweiz).

Garne und Zwirne aus Baumwolle.



Nr. 80513. — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1933, 4 Uhr.

Heer & Cie., Fabrikation und Handel,
Oberuzwil (St. Gallen, Schweiz).

Garne und Zwirne aus Baumwolle.



Nr. 80514. — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1933, 4 Uhr.

Heer & Cie., Fabrikation und Handel,
Oberuzwil (St. Gallen, Schweiz).

Garne und Zwirne.



Nr. 80515. — Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1933, 18 Uhr.

Gebr. Wild, Aktiengesellschaft, Röhrenfabrik & Kesselschmiede
in Muri (Aargau), Fabrikation,
Muri (Aargau, Schweiz).

Rohre, Behälter, Kessel, Tanks, Boiler, Eisenkonstruktionen, Fässer.



N° 80516. — Date de dépôt: 4 juillet 1933, 20 h.

Compagnie Viticole de Cortaillod, fabrication,
Cortaillod (Suisse).

Vins mousseux gazéifiés.



GAZÉIFIÉ



Nr. 80517. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1933, 9 Uhr.

Vereinigte Aktiengesellschaft Sturzenegger & Gasser & Schiess-
Corrodi & Co. Zürich, Fabrikation,
Jupiterstrasse 24, Zürich 7 (Schweiz).

Alkoholfreies Getränk mit Zitronensirup.



Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Juni 1933 — Janvier-Juin 1933

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Januar-Juni				I. Einfuhr — Importation		Janvier-Juin						
				Nettogewicht		Poids net						
				1913	1932	1933		1913	1932	1933		
Nahrungs- und Genussmittel *)				q	q	q		q	q	q		
1 Weizen	2 430 123	2 326 416	2 368 721	Froment	399a Hanfgewebst	400/404 Lein-, Hanf- u. Jutegarn, geb. etc.	405 Jutegewebe, roh	411a Lein-, Hanf- u. Jutegewebe, geb., etc.	944	1 416	1 141	Lin, chanv., jute, ram., etc.
3 Hafer	950 452	1 189 550	1 223 906	Avoine					2 660	2 407	2 232	Chanvre noué
4 Gerste	64 074	585 714	761 420	Orge					16 786	14 926	12 157	Fils de lin, chanvre, jute, blanchis etc.
5 Reis in Hülsen od. enthülst	78 134	69 325	117 165	Riz avec ou sans balle					1 531	511	508	Tissus de jute, écru
12 — geschält	19 001	19 796	48 788	— décortiqué								— de lin, chanvre, jute, blanchis etc.
7 Mais	470 311	641 876	499 586	Mais								Sole
15 Malz	293 376	231 590	260 415	Malt								Déchets de soie
16 Backmehl in Säcken	187 638	966	794	Farine boulangère: en sacs								Peignée
23/24b Obst, frisch	35 180	56 410	81 845	Fruits frais								Grège
33/34 Trauben, getrocknete	917	4 171	6 146	Raisins secs								Organisin
35 Kastanien	2 157	2 762	4 533	Châtaignes								Trame
36a Zitronen	99 269	45 826	49 614	Citroux								Soie artificielle
36b Orangen	99 269	18 250	255 396	Oranges								Articles en soie; à la pièce
40a/b Gemüse, frisch	234 932	368 783	353 439	Légumes frais								Rubans
45 Kartoffeln	339 225	362 992	305 616	Pommes de terre								
54 Kaffee, roh	51 451	81 637	49 917	Café brut								
61 Kakaobohnen	60 215	38 430	54 557	Fèves de cacao								
62 Kakaobutter	8 089	3 222	4 180	Beurre de cacao								
63 Kakaopulver, Schokoladeteig	1 197	690	893	Poudre de cacao, pâte de chocolat								
67 Melasse und Sirup	19 574	20 056	18 102	Mélasses et sirop								
68a Rohrzucker	122 354	79 738	99 996	Sucre brut								
68b Kristallzucker, Traubenzucker, etc.	365 378	64 897	577 996	— cristallisé, sucre de raisin, etc.								
68c Stampf- (Pile-) Zucker	19 408	15 933	10 757	— pilé								
69/70 Zuck. i. Hüt. etc.; Zuck., gesch.	173 707	13 785	10 757	— en pains, etc.; sucre coupé								
71 Honig	1 553	790	1 860	Miel								
72 u. 74 Olivenöl	5 189	10 542	12 552	Huiles d'olives								
73 u. 75 Andere Speiseöle	51 149	40 008	40 636	Autres huiles comestibles								
76a/c Fleisch, frisches	53 346	6 240	3 618	Viande fraîche								
77a/78 Fleisch, konserviert	23 193	6 901	4 227	— conservée								
80a/b Wurstwaren	6 349	10 460	10 136	Charcuterie								
84 Geflügel, getötet	13 468	17 159	17 959	Volailles mortes								
86 Eier	72 755	102 758	82 482	Oeufs								
87b Meerfische, frisch	12 087	14 183	14 267	Poissons de mer, frais								
88/89 Fische, konserviert	6 168	12 176	11 928	Poissons conservés								
93a Butter, frisch	24 653	30 777	3 615	Beurre frais								
95 Schweineschmalz	9 107	6 286	6 635	Saindoux								
96 Oleomargarine, Speisetalg	4 867	15 862	18 647	Oleomargar., suif comest.								
97b Kokosbutter	276	720	519	Graisse de coco								
98a/b Weichkäse	9 536	7 236	5 944	Fromage à pâte molle								
99a/b Hartkäse	8 083	4 670	1 389	Fromage à pâte dure								
100a Suppen	682	1 297	1 809	Souppes								
101b Fruchtconserven	1 557	5 175	4 473	Conserves de fruits								
102 Zuckerwaren	1 621	873	830	Sucreries								
114a Bier in Fässern bis 2 hl	69 041	14 663	11 756	Bière en fûts de 2 hl au moins								
117a/c Wein in Fässern	797 757	638 083	658 605	Vin en fûts								
130 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von 12 % oder weniger	201	67	54	Vinaigre et acide acétique, contenant 12 %, ou moins en acide acétique par plus de 12 %								
131 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von mehr als 12 %	—	—	—	Vinaigre et acide acétique, contenant en acide acétique par plus de 12 %								
Schlachtfleisch				Animaux de boucherie								
136a u. c Ochsen	26 029	1 360	9	Bœufs								
137b u. c Stiere	4 391	82	—	Taureaux								
141 Mastkälber über 60 kg	9 538	122	132	Veaux de plus de 60 kg								
143 Schweine über 60 kg	13 707	1 809	207	Porcs de plus de 60 kg								
145 Schafe	58 197	18 296	6 745	Moutons								
Düngstoffe				Engrais								
165 Knochenmehl; Rohphosphate etc.	108 739	56 710	83 311	Os; phosphates bruts, etc.								
166 Thomasphosphate	130 929	277 907	193 350	Thomasphosphate								
167 Kalidünger	81 876	176 327	174 075	Engrais de potasse								
169 Aufgeschl. Düngemittel	244 949	90 776	75 101	Engrais préparés								
Häute, Leder und Schuhe				Cuir, peaux et chaus.								
172/173 Häute und Felle, roh	14 142	17 443	37 564	Cuir et peaux, bruts								
177 Bodenleder	14 858	3 751	5 074	Cuir pour semelles								
178/184 Andere Leder	8 903	7 275	11 188	Autres cuirs								
185 Treibriemen	656	166	200	Coutr. de transmission								
188 Lederwaren, fertige	822	999	809	Ouvrages en cuir, finis								
193/195 Lederschuhe	5 045	1 220	1 274	Souliers de cuir								
Sämereien, Futtermittel etc.				Semences, fourrages, etc.								
204 Oelsamen und Oelfrüchte	10 472	217 912	210 142	Graines et fruits oléag.								
203 u. 205 Sämereien	8 368	12 473	14 420	Semences								
211a Lein, Schilf, Stroh	368 621	731 208	676 823	Feuille, roseaux, paille								
212 Heu	299 593	495 164	436 877	Foin								
213 Oelkuchen, Johannisbrot	100 411	172 712	113 727	Tourteaux; caroubes								
216a Futtermehle, deunatüriert	224 058	500 646	154 053	Farine pour le bétail, déstarée								
Holz				Bois								
221/222 Brennholz	634 626	1 218 323	1 306 069	Bois à brûler								
224 Holzkohlen	62 299	13 086	11 506	Charbon de bois								
225 Gerberinde	33 684	35 118	31 567	Ecorce à tan								
229a/230 Nutzholz, roh	665 328	1 151 293	878 612	Bois d'œuvre, brut								
235/237 Bretter etc.	617 634	607 921	355 228	Planches, etc.								
Papier				Papier								
289 Holzschliff etc.	8 450	309	669	Pâte de bois, etc.								
290/291 Zellulose	51 828	56 145	63 050	Cellulose								
292 Pappen, graue; Holzpappen, etc.	10 364	4 421	3 037	Carton gris; carton de pâte de bois								
293/295 Packpapier	11 359	4 661	945	Papiers d'emballage								
300 Zeitungsdrukpapier	1 787	—	—	— pour l'impression des journaux								
301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier	22 083	24 241	16 798	— à imprimer, à écrire, etc.								
Baumwolle				Coton								
341 Baumwolle, roh	132 237	115 196	126 963	Coton brut								
347/349 Garne, roh, einfach	9 620	6 055	8 752	Fils, écru, simples								
350/355 — — — — — gewirkt	7 086	708	1 063	— — — — — retors								
360/363 Gewebe, glatt od. gefärbt, roh	26 012	2 400	13 446	Tissus, unis, croisés, écru								
364 a/b — — — — — gebleicht	1 099	899	2 279	— — — — — blanchis								
365 a/b — — — — — gefärbt	1 731	1 249	2 379	— — — — — teints								
366 a/b — — — — — bedruckt	1 919	1 291	5 022	— — — — — imprimés								
367/368 Buntgewebe	2 769	2 198	2 116	Tissus de fils teints								
369/370 Gewebe, gemustert	2 595	1 344	2 467	Tissus, façonnés								
371 — — — — — sammetartig	725	845	891	— veloutés								
395a/b Linoleumteppiche	15 643	13 063	10 838	Tapis en liège (linoleum)								
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.				Lin, chanv., jute, ramie, etc.								
396a Flachs, Hanf, Ramie	6 808	7 372	9 713	Lin, chanvre, ramie								
396b Jute	709	2 110	6 263	Jute								
397a/398a, 399a/c Lein-, Hanf- u. Jutegarn, roh	9 916	5 977	8 347	Fils de lin, chanvre, jute, écru								
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.				Lin, chanv., jute, ramie, etc.								
399a Flachs, Hanf, Ramie	6 808	7 372	9 713	Lin, chanvre, ramie								
399b Jute	709	2 110	6 263	Jute								
399c Lein-, Hanf- u. Jutegarn, roh	9 916	5 977	8 347	Fils de lin, chanvre, jute, écru								
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.				Lin, chanv., jute, ramie, etc.								
400 Flachs, Hanf, Ramie	6 808	7 372	9 713	Lin, chanvre, ramie								
400a Flachs, Hanf, Ramie	6 808	7 372	9 713	Lin, chanvre, ramie								
400b Jute	709	2 110	6 263	Jute								
400c Lein-, Hanf- u. Jutegarn, roh	9 916	5 977	8 347	Fils de lin, chanvre, jute, écru								
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.				Lin, chanv., jute, ramie, etc.								
401 Flachs, Hanf, Ramie	6 808	7 372	9 713	Lin, chanvre, ramie								
401a Flachs, Hanf, Ramie	6 808	7 372	9 713	Lin, chanvre, ramie								
401b Jute	709	2 110	6 263	Jute								
401c Lein-, Hanf- u. Jutegarn, roh	9 916	5 977	8 347	Fils de lin, chanvre, jute, écru								
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.				Lin, chanv., jute, ramie, etc.								
402 Flachs, Hanf, Ramie	6 808	7 372	9 713	Lin, chanvre, ramie								
402a Flachs, Hanf, Ramie	6 808	7 372	9 713	Lin, chanvre, ramie								
402b Jute	709	2 110	6 263	Jute								
402c Lein-, Hanf- u. Jutegarn, roh	9 916	5 977	8 347	Fils de lin, chanvre, jute, écru								
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.				Lin, chanv., jute, ramie, etc.								
403 Flachs, Hanf, Ramie	6 808	7 372	9 713	Lin, chanvre, ramie								
403a Flachs, Hanf, Ramie	6 808	7 372	9 713	Lin, chanvre, ramie								
403b Jute	709	2 110	6 263	Jute								
403c Lein-, Hanf- u. Jutegarn, roh	9 916	5 977	8 347									

I. Einfuhr — Importation

Januar-Juni				Janvier-Juin			
1913	1932	1933	Nettogewicht	1913	1932	1933	Poids net
Maschinen und Fahrzeuge				Chemikalien und Öle			
888 Stück- und Fädelmaschinen	5 479	24	6	1044 Kupfervitriol	16 247	4 774	4 695
889a/b Nähmaschinen und Teile	4 965	4 520	3 353	1051a/b Essigsäure, Holzgeist etc.	10 004	4 170	3 751
890a/b Maschinen f. d. Buchdruck	4 313	8 349	4 772	1053 Formaldehyd, denat.	1 677	2 441	2 811
MD1 u. 893a/b Landw. Maschinen	23 144	18 757	7 191	1055a/b Gerbstoffextrakt	12 967	14 914	23 731
MDy Dynamo-elekt. Maschinen	2 097	2 742	2 819	1056 Glycerin und Glycerinlaug	1 497	22 048	1 988
M1 Papier-, Farb- und Apparatmaschinen	4 599	8 158	5 817	1059 Methylalkohol etc.	6 343	12 332	13 530
M6 Werkzeugmaschinen	20 928	18 280	19 708	1061 Terebinderivate etc.	8 214	4 127	4 243
M7 Masch. für Nahrungsmittel	7 199	7 193	6 966	1065a Hilfsstoffe z. Anilinfarbenfabrikat.	15 814	36 483	33 593
M8 Maschinen f. Metallfabrikation etc.	3 612	7 963	10 827	1065b Benzol, Benzol	71 650	877 735	831 935
M9 Maschinen, nicht genannte	43 096	35 901	29 174	1066a Anilin	6 059	4 886	3 695
899 Eisenkonstruktionen, etc.	10 422	3 639	34 779	1066b Anilinderivate	4 450	4 327	3 493
913a/b Bicycles u. Trikes mit Motor	217	2 228	754	1069 Benzylchlorid, Nitrobenzol etc.	5 551	7 282	7 051
915 — u. Tandems ohne Motor	2 605	1 167	2 570	1078/1081b Stärke und Stärkepräparate	22 388	32 905	33 602
914a/h Automobile, Chassis etc.	5 774	71 703	71 201	1095 Blauholzextrakt	2 815	693	717
Instrumente und Apparate				1098 Anilinfarben	3 203	3 550	3 974
918a Gasmesser, Kesselvollapparate	2 044	1 918	1 507	1115 Leinöl	23 793	42 841	26 135
950/954 u. 956 Elektr. Instrumente u. App.	4 483	14 305	10 137	1116 Olivenöl, denaturiert, etc.	3 041	18 574	22 890
955 Phonographen, Kinetographen	456	386	257	1118 Flüssige Fett- u. Öle z. gew. Gebr.	15 432	11 807	13 299
957 Klaviere	2 109	525	643	1120 Kokosöl, Palmöl etc.	10 702	20 958	22 713
Chemikalien und Öle				1121 Talg, Kuchenschfett etc.	7 967	19 611	14 382
982/983 Parfümieren	691	1 573	1 436	1126 Petroleum	293 033	125 973	117 547
989 Kolophonium	10 588	13 569	13 651	1131b Maschinenschmieröl	63 679	109 663	87 117
991 Pech, unverarbeitet	13 842	173 616	149 573	1141a/b Seifen, gewöhnliche	10 194	1 495	1 121
993 Schwefel in Stücken etc.	18 573	7 521	12 387	Andere Artikel			
995 Terpentinöl	9 182	15 136	16 467	1144/45 Quinceallie, Mercerie	7 505	4 564	4 562
1000 Aetzkali u. Aetznatron, fest	42 841	10 255	10 945	1149 Glühlampen	465	468	456
1012 Chloralkali	5 381	820	614	1160 Spielzeug	3 178	6 476	4 757
1034 Salpetersäure	1 193	6 046	2 294	Tabak			
1035 Salzsäure	39 105	19 967	14 714	1/9 T Tabakblätter, unverarb.	37 393	31 381	52 985
1036 Schwefelsäure	48 784	11 485	12 026	17/19 T Rauchtabak	*	46	70
1041 Tonerde, schwefelsäure etc.	20 428	8 176	8 644	20 T Zigarren	581	60	87
Produits chim. et huiles				21 T Zigaretten	1 098	96	182
982/983 Parfümieren	691	1 573	1 436	Produits chim. et huiles			
989 Kolophonium	10 588	13 569	13 651	Vitriol de cuivre			
991 Pech, unverarbeitet	13 842	173 616	149 573	Acide acétique, esprit de bois, etc.			
993 Schwefel in Stücken etc.	18 573	7 521	12 387	Formaldéhyde, déquat.			
995 Terpentinöl	9 182	15 136	16 467	Extraits tannants			
1000 Aetzkali u. Aetznatron, fest	42 841	10 255	10 945	Glycérine, lessive glycérique			
1012 Chloralkali	5 381	820	614	Alcool méthylique, etc.			
1034 Salpetersäure	1 193	6 046	2 294	Dérivés de l'huile de godron, etc.			
1035 Salzsäure	39 105	19 967	14 714	Matières auxiliaires pour la fabr. des			
1036 Schwefelsäure	48 784	11 485	12 026	couleurs d'aniline			
1041 Tonerde, schwefelsäure etc.	20 428	8 176	8 644	Benzine, benzol			
Comestibles, etc.				Aniline			
Fariac alimentaire pour enfants				Combinaisons d'aniline			
Poudre de cacao, pâte de chocolat				Chlorure de benzyle, nitrobenz., etc.			
Chocolat				Amidon et produits dérivés de l'am.			
Lait condensé				Extraits de bois de Campêche			
Fromage à pâte dure				Couleurs d'aniline			
Sucreries et confiseries				Huile de lin			
Animaux				Huile d'olives, décolorée, etc.			
Tauxer destinés à la production				Graines liqu. et huiles p. usage industr.			
Vaches de ferme				Huile de coco, huile de palme, etc.			
Coûtes de ferme arde de rempl.				Suif, graisse d'os, etc.			
Autres jeunes bêtes fem.				Pétrole			
Bouillions				Huiles pour machines			
Engrais préparés				Savours ordinaires			
Cuirs, peaux et chaus.				Autres articles			
Cuirs et peaux, bruts				Lampes à incandescence			
Cuirs pour semelles				Jouets			
Autres cuirs				Tabac			
Courroies de transmiss.				Tabacs en feuilles, non manufact.			
Souliers en cuir				Tabac à fumer			
Souliers, autres				Cigares			
Bois				Cigarettes			
Planches de sapin				Matières minérales			
Papier				Amiante et mica en feuilles			
Pâte de bois, etc.				Tubes isolants, tissés etc.			
Cellulose				Asphalte et bitumes			
Papier pour journaux				Bouteilles, etc. en verre noir, etc.			
Papier à imprimer, à écrire etc.				Verrerie de verre incolore			
Coton				Métaux			
Fils, écus, simples				Ferrochrome, fonte de fer silic.			
— retors				Pièces de raccord			
— blanchis, teints, etc.				Limes et râpes			
et pour détail				Outils de précision			
Tissus, unis etc., écus				Autres outils			
— blanchis				Rivets et vis			
— teints				Meubles en fer			
— imprimés				Ouvrages en tôle			
— de fils teints				Câbles nus, non isolés			
Plumets				Câbles isolés, non enroulés			
Broderies au crochet: rideaux				— sans gain de plomb et sans			
— autres				armature en fer			
— sur plumets: garnitures				— avec gain de plomb			
— brod. sur tulle				— avec gain de plomb et			
— autres				armature en fer			
Soie				— enroulés ou tressés			
Déchets de soie				sans gain de plomb			
Poignée				Ouvrages en cuivre			
Grège				Aluminium pur, en masses			
Bourre de soie, non moulinée				— en barres, fils, tressés			
Organsin				Ouvrages en aluminium			
Trame				Orfèvrerie et argenterie, bijouterie			
Bourre de soie, moulinée				Machines et véhicules			
Soie, teinte				Chaudières à vapeur, etc.			
Soie, bourre de soie pour la vente				Locomotives			
en détail				Machines pour filature, retordage			
— artificielle				— pour le tissage			
Gaze à blutoir				— à tricoter, rassembleuses			
Articles en soie, à la pièce				— à broder et à coudre			
Rubans				— pour l'imprimerie			
Autres articles textiles				— pour l'agriculture			
Trait (laine peignée)				dynamo-électriques			
Fils de laine, écus				— pour fabric. du papier etc.			
Tissus de laine peignée				pour la minoterie			
Tissus de laine, blanchis etc., lours				Moteurs hydraul. et à vent			
Tresses de paille, écus				Machines à vapeur			
— autres				Moteurs à gaz, à pétrole etc.			
Articles en paille, fins				Machines-outils			
Lingerie de coton, lin, etc.				— p. substances alimentaires			
Bonneterie, tricots				Cartes et garnitures de cartes			
Matières minérales				Automobiles, Chassis etc.			
Chaux hydraulique				Montres			
Ciment Portland				Mouvements finis			
Carborundum, brut				Boîtes de mont. brut. en finies en arg.			
Emeri en poudre, etc.				— plaques or			
Ouvrages en émeri, etc.				— en or ou platine			
Tabak				Moultres en métaux non préc.			
20 T Zigarren				— en argent			
21 T Zigaretten				— en or			
Instrumente und Apparate				Chronographen			
950/954 u. 956 Elektr. Instrum. u. Apparate				Montres-braslets en nickel, etc.			
955 Phonographen, Kinetographen				— en argent			
Chemikalien und Farbstoffe				— en or			
982/983 Parfümieren				Chronographen			
1010 Kalziumkarbid				Montres-braslets en nickel, etc.			
1039 Soda, kalzinert				— en argent			
1053 Formaldehyd, Aldehyd.				— en or			
1055a/b Gerbstoffextrakte				Chronographen, etc.			
1098 Anilinfarben				Autres montres			
1099 Indigo				Instrumente et appareils			
1149 Glühlampen				Instrumente et appareils élect.			
Produits chim. et coul.				Phonographes, Kinetographes			
982/983 Parfümieren				Produits chim. et coul.			
1010 Kalziumkarbid				Parfümieren			
1039 Soda, kalzinert				Carbure de calcium			
1053 Formaldehyd, Aldehyd.				Soude calcinée			
1055a/b Gerbstoffextrakte				Formaldéhyde, aldehyd.			
1098 Anilinfarben				Extraits tannants			
1099 Indigo				Couleurs d'aniline			
1149 Glühlampen				Lampes à incandescence			
Tabak				Tabac			
20 T Zigarren				Cigares			
21 T Zigaretten				Cigarettes			

*) Vergleich unmöglich. — Comparaison impossible.

Deutschland — Zolllarif

Gemäss Verordnung über Zolländerungen vom 14. Juli 1933 (Reichsgesetzblatt, Teil I, Nr. 81, vom 15. Juli 1933), wird der deutsche Zolllarif wie folgt geändert:

Tarif-Nr.	Zollsatz für bisher RM	1 dz neu RM
109 Schweinespeck	36	60
vertragsmässig: Einfuhrkontingent: In der Zeit bis 31. Dezember 1933		20
126 Schmalz und schmalzartige Fette (Schmalz von Schweinen und Gänzen, Rindsmark, Oleomargarin und andere schmalzartige Fette)	75	100
127 Schweine- und Gänsefett, roh (uneingeschmolzen, un- ausgepresst), mit Ausnahme des Schweinespecks und der Flomen (Fliesen, Liesen); ferner Grieben zum Genuss	25	75
128 Flomen (Fliesen, Liesen); premier jus	50	100
129 Talg von Rindern und Schafen, roh (Rinderfett, Schaffett) oder geschmolzen; auch Presstalg	50	100
ex 225 Bimsstein, Schmirgel, Polier- oder Putzkalk (Wiener Kalk), Tripel und ähnliche mineralische Schleif-, Polier- und Putzmittel, roh, gemahlen oder ge- schlämmt: In anderer Packung (als in Büchsen, Gläsern, Krügen oder ähnlichen für den Kleinverkauf bestimmten Aufmachungen) auch zu Ziegeln geformt: Polier- oder Putzkalk (Wiener Kalk)	0,50	6
Bimsstein, Schmirgel, Tripel	0,50	0,50
vertragsmässig:	frei u. 0,25	frei u. 0,25
andere	frei	frei
Zink, gestreckt, gewalzt (Blech):		
856 roh:		
mehr als 0,25 mm stark	3	6
0,25 mm oder darunter stark	4,50	9
857 abgeschliffen, gefirnisset, lackiert, poliert oder mit anderen unedlen Metallen oder Legierungen un- edler Metalle überzogen	5	9
858 Draht	6	9

Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 19. Juli 1933 an in Kraft.
165. 18. 7. 33.

Tschechoslowakei — Neue Zölle

(Nachtrag zu der Publikation in Nr. 154 vom 5. Juli 1933.)

Die bei den Nrn. ex 562, 567, ex 573, 574 und 576 angegebenen neuen
und bisherigen Zollsätze verstehen sich pro 1 kg. 165. 13. 7. 33.

Poststücke. Änderungen im Auslandpostverkehr

Nach Italien und den Niederlanden, sowie im Durchgang über
diese beiden Länder und nach Kostarika (über Deutschland) sind nun
ebenfalls Poststücke bis zu 20 kg zugelassen.

Näheren Aufschluss gibt der entsprechend ergänzte Paketpostarif A 26,
165. 18. 7. 33.

Colis postaux. Modifications dans le service international

Les colis postaux de 15 et de 20 kg sont admis maintenant à destination
de l'Italie et des Pays-Bas et en transit par ces deux pays, ainsi que
pour Costa-Rica (via Allemagne).

Le tarif des colis A 26, dûment complété, donne les renseignements
voulus. 165. 18. 7. 33.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Juli 1933 — Situation hebdomadaire au 15 juillet 1933

Aktiven — Actif		Letzter Ausweis Dernière situation			
	Fr.		Fr.	Encaisse or en Suisse à l'étranger	
1. Goldbestand:					
im Inland	1,536,482,176.05				
im Ausland	282,253,194.77				
	1,818,735,370.82	+	1,031,029.62		
2. Golddevisen	2,189,611.84	+	336,678.85	Disponibilités «à» à l'étranger	
3. Inlandportefeuille:				Portefeuille effets sur la Suisse	
Wechsel	16,658,444.70			effets de change	
Schatzanweisungen	120,000.—			rescriptions	
4. Wechsel der Darlehens- kasse der Schweiz. Eid- genossenschaft	19,850,000.—	+	250,000.—	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	
5. Lombardvorschüsse:				Avances sur nantissement	
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	53,257,642.76	—	6,128,091.31	dénonçables à 10 jour	
Andere Lombardvorsch.	—			Autres avances sur nant.	
6. Vertschriften	69,770,388.03	—	49,364.55	Titres	
7. Korrespondenten:				Korrespondants	
im Inland	16,842,843.52			en Suisse	
im Ausland	1,354,549.75	+	5,382,556.94	à l'étranger	
8. Sonstige Aktiven	20,371,948.57	—	359,373.34	Autres postes de l'actif	
Total	2,019,150,799.99				
Passiven — Passif					
	Fr.		Fr.		
1. Eigene Gelder	36,000,000.—			Fonds propres	
2. Notenumlauf	1,401,762,715.—	—	33,572,160.—	Billets en circulation	
3. Täggl. fall. Verbindlichk.	525,280,735.18	+	33,736,155.61	Autres engagements à vue	
4. Sonstige Passiven	56,107,349.81	—	472,327.17	Autres postes du passif	
Total	2,019,150,799.99				

Diskontosatz 2%, seit 22. Januar 1931. — Taux d'escompte 2%, depuis le 22 janvier
Lombardzinsfuß 2 1/2 % seit 8. Februar 1931. — Taux pour avances 2 1/2 % de-
1933. puis le 8 février 1933. 165. 18. 7. 33.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 18. Juli an — Cours de réduction dès le 18 juillet

Belgien Fr. 72.20; Dänemark Fr. 78.—; Danzig Fr. 101.80; Deutsch-
land Fr. 123.45; Frankreich Fr. 20.28; Italien Fr. 27.45; Japan Fr. 112.—;
Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.44; Marokko Fr. 20.28; Nieder-
lande Fr. 208.75; Oesterreich Fr. 59.—; Polen Fr. 58.10; Schweden
Fr. 89.75; Tschechoslowakei Fr. 15.42; Tunesien Fr. 20.28; Ungarn
Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adap-
tation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expédition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

LUZERN - Hotel Montana

1. Kl. Prachtvolle, ruhige Lage. Zimmer von Fr. 6.—. Pension von Fr. 15.—.
Garten - Bar - Restaurant - Garage. 1976 Dir. H. Scheidegger.

Metall-Patent A.-G., Chur

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 10. Juli 1933 hat die
Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Alle Gläubiger werden hiemit
auf Grund von Art. 667 O.R. eingeladen, ihre Forderungen dem Verwal-
tungsrate der Gesellschaft innert Jahresfrist bekannt zu geben.

Zürich, den 12. Juli 1933.

Der Verwaltungsrat.

Huttwil-Wolhusen-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 3. August 1933, nachmittags 4. Uhr, im Gasthof zum
«Mohren», in Willisau.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Rechnungen des Jahres 1932. Beschlussfas-
sung über die Verwendung des Aktivsaldos der Gewinn- und Ver-
lustrechnung.
2. Statutarische Wahlen:
a) Wahl von 3 Mitgliedern in den Verwaltungsrat wegen Ablauf
der Amtsdauer;
b) Neuwahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
c) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Rechnungen, Bilanz und Revisorenbericht sind vom 25. Juli 1933 an
bei der Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, zur Einsicht der Aktionäre
aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen
Ausweis des Aktienbesitzes vom 31. Juli bis mit 2. August 1933 am
nämlichen Orte, ferner im Verwaltungsbureau der Langenthal-Huttwil-Bahn
in Huttwil und bei unsern Stationsvorständen in Hütswil, Zell, Gettnau und
Menzna, sowie am Versammlungstage, vor Beginn der Verhandlungen im
Versammlungslokal bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 3. August 1933 zur einmaligen freien
Fahrt in jeder Richtung auf der Huttwil-Wolhusen-Bahn.

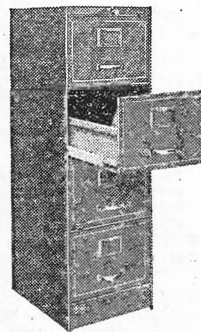
Willisau, den 14. Juli 1933.

(35151 Lz) 2320 i

Der Vize-Präsident des Verwaltungsrates: Jos. Schürch.

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Unsere VERTIKAL-REGISTRATUR



ist einfach und übersichtlich

Unsere Stahlschränke

sind aus bestem Material her-
gestellt, solid gearbeitet und
daher sehr dauerhaft.

Wenn Sie Bedarf an Bureauöbeln

haben, wenden Sie sich an uns,
wir machen Ihnen unsere Vor-
schläge kostenlos und stellen
Ihnen Kataloge gerne zur Ver-
fügung. 88-2

Bauer A.-G., Geldschrank- und Tresorbau
ZÜRICH 6DONAR
Aktiengesellschaft für chemische Industrie
Burgstrasse, Glarus

Hiermit wird den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben,
dass die Gesellschaft mit Beschluss der ausserordentlichen General-
versammlung vom 8. Juli 1933 in Liquidation getreten ist.

Der Unterzeichnete ist zum Liquidator der Gesellschaft gewählt
worden. (8690 Z) 2318

Es ergeht an die Gesellschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre An-
sprüche an die Gesellschaft beim Bureau der Gesellschaft anzumelden.
Glarus, den 30. Juni 1933.

DONAR-Aktiengesellschaft für chemische Industrie Glarus in Liquidation:

Dr. Herforth.

Privatadresse: Zürich, Tiefenhöfe 8.